

plantronics®

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

BackBeat™ 903+ наушники Bluetooth®

ЗНАКОМСТВО

КНОПКА ВЫЗОВА

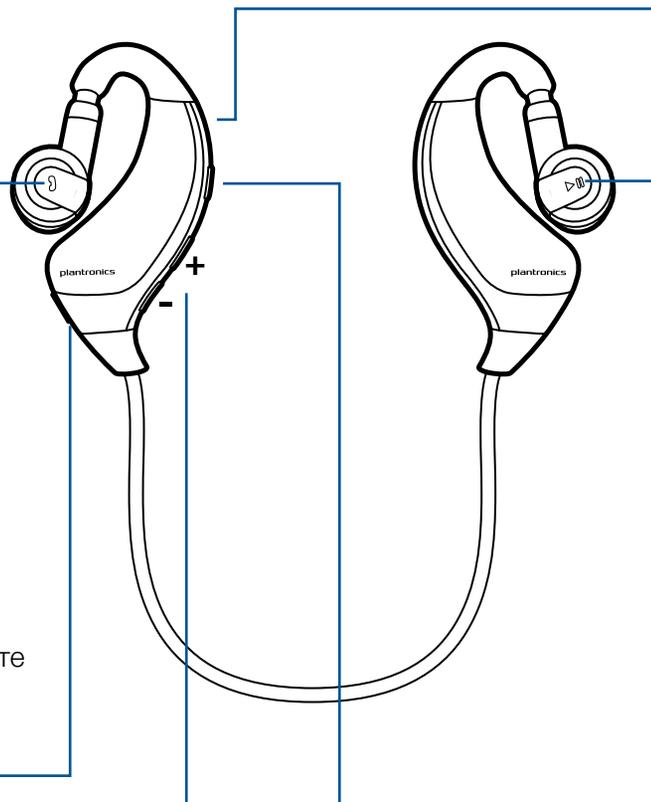
- Принятие или завершение вызова (1 касание)
- Повторный набор (2 касания)
- Голосовой вызов на телефоне (нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, пока не услышите сигнал)
- Восстановление потерянного подключения Bluetooth (1 касание, если наушники не выполняют повторное подключение автоматически)
- Отключение светового индикатора пропущенного вызова (1 касание)
- Отклонение вызова (нажмите и удерживайте в течение 2 секунд)
- Передача вызова к/от телефона (нажмите и удерживайте в течение 2 секунд во время разговора)
- Включение/отключение индикатора "разговор" (во включенном состоянии нажмите и удерживайте кнопки вызова и увеличения громкости)

ПОРТ ДЛЯ ЗАРЯДКИ МИКРО-USB

- Использование с устройством для зарядки от сети 220 В: зарядка в течение 1 часа перед первым использованием / 3 часа (100% зарядка)
- Не используйте наушники в процессе зарядки

КНОПКИ ГРОМКОСТЬ/ДОРОЖКИ

- Регулировка громкости (1 касание для изменения на один уровень)
- Прокрутка вперед или назад (нажмите и удерживайте в течение 2 секунд для перехода на одну дорожку)
- Включить или отключить OpenMic™ (нажмите и удерживайте кнопки вызова и уменьшения громкости в течение 3 секунд)



ИНДИКАТОР

- Зарядка (постоянный красный)
- Заряжен полностью (короткое постоянное мигание синим светом)
- Низкий заряд аккумулятора (2 красных сигнала каждые 15 минут)
- Идет разговор (мигание синим светом каждые 2 секунды во время вызова)
- Пропущенный вызов (3 мигания фиолетовым светом повторно в течение 5 минут или до отмены)
- Режим сопряжения (мигает красным и синим)

КНОПКА МУЗЫКИ

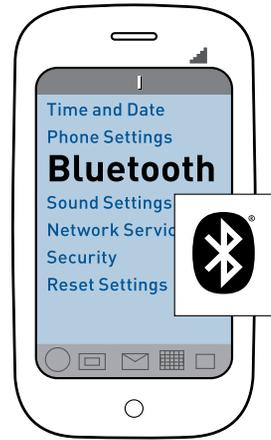
- Воспроизведение/Пауза (1 касание)
- Увеличение низких частот (нажмите и удерживайте в течение 2 секунд)
- Временное отключение проигрывания музыки или звонка (1 касание)
- Использовать OpenMic™ для приостановки воспроизведения музыки и активации микрофона (1 касание)

КНОПКА СОПРЯЖЕНИЕ/СОЕДИНЕНИЕ

- Вкл./Выкл. (для включения нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, для выключения нажмите и удерживайте в течение 4 секунд)
- Активация режима сопряжения после начальной настройки (удерживайте, пока световой индикатор не начнет мигать красным и синим)
- Проверка уровня заряда аккумулятора (1 касание)

Будьте осторожны! Перед использованием наушников прочтите руководство по безопасной работе для получения важных сведений о безопасности, зарядке, аккумуляторе и нормативных требованиях.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕФОНУ



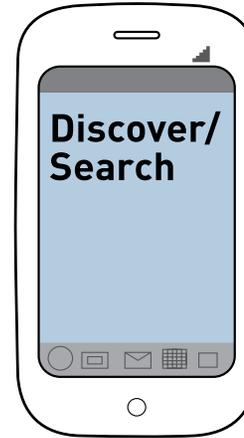
1. ПОДГОТОВКА

Активируйте на устройстве функцию Bluetooth, затем используйте настройки устройства для добавления, поиска и обнаружения новых Bluetooth-совместимых устройств.

В телефонах предусматривается несколько меню на выбор:

iPhone: Настройки > Общие > Bluetooth > Вкл. (запускается поиск устройств)

Смартфон BlackBerry®:
Настройки/параметры > Bluetooth: Вкл. > Поиск устройств



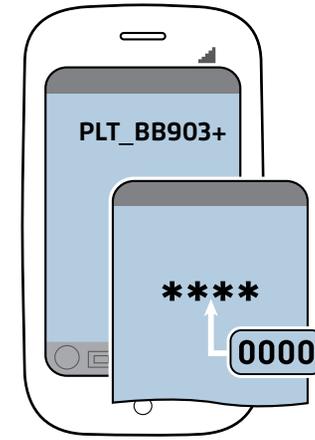
2. НАСТРОЙКА

Перед началом работы, после извлечения устройства из упаковочной коробки:

Убедитесь, что наушники выключены, и активируйте режим сопряжения Bluetooth, нажимая и удерживая кнопку Питание/Сопряжение в течение 2 секунд. Световой индикатор мигает красным и синим, что указывает на режим сопряжения.

Сопряжение нового телефона/восстановление соединения

При выключенных наушниках, нажимайте и удерживайте кнопку Питание/Сопряжение, пока световой индикатор не начнет мигать красным и синим.



3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Выберите "PLT_BB903+" из списка Bluetooth устройств, отображаемых на экране телефона.

Если телефон запросит пароль, введите четыре нуля (0000). На экране цифры могут отображаться в виде звездочек (****).

Некоторые устройства запрашивают подтверждение подключения после установления сопряжения.

После успешного выполнения сопряжения и подключения световой индикатор наушников перестает мигать красным и синим.

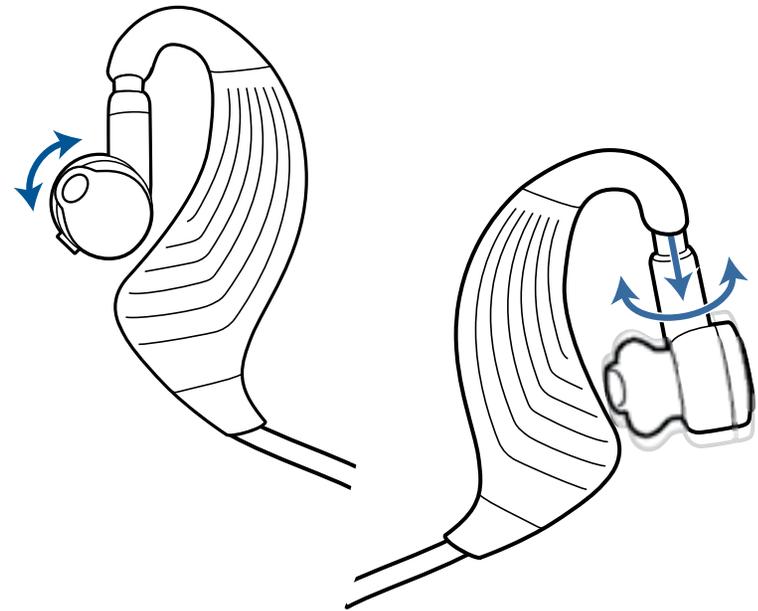
Теперь можно выполнить вызов, используя клавиатуру устройства или функцию голосового набора.

Сопряжение обеспечивает подключение наушников к телефону. Сопряжение достаточно выполнить только один раз, если только не разорвалось соединение или не требуется создать сопряжение с другим телефоном.

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ

Для достижения наилучшего звучания, а также для надежности и удобства использования наушники должны быть аккуратно закреплены на ухе и за шеей.

1. Закрепите стереокабель с задней стороны шеи.
2. Закрепите один наушник за ухом, а подушечку внутри уха с помощью телескопической/универсальной регулировки.
3. Повторите шаг 2 для другого наушника и продолжите регулировку, пока обе подушечки не будут надежно и удобно прилегать к ушам.



СЛУШАЙТЕ ГОЛОС

В наушниках воспроизводятся голосовые уведомления при включении и выключении питания, разрядке батареи, разрыве или восстановлении соединения Bluetooth с телефоном.

ЧТО ВЫ УСЛЫШИТЕ	ЧТО ЭТО ОЗНАЧАЕТ	КОГДА ВЫ ЭТО УСЛЫШИТЕ
Listening time: (5 hrs, 4 hrs, 3 hrs, 2 hrs, 1 hr)	Время прослушивания: (5 ч, 4 ч, 3 ч, 2 ч, 1 ч)	После нажатия и удерживания кнопки питания в течение 2 секунд для включения питания или после кратковременного нажатия во время воспроизведения музыки
Battery low	Низкий уровень заряда аккумулятора	Когда до разрядки аккумулятора остается около получаса
Recharge battery	Сигнал "Recharge Battery" (Зарядите аккумулятор)	Когда до разрядки аккумулятора остается около 10 минут
Connected	Подключение выполнено	После нажатия кнопки питания для включения питания или повторного подключения потерянного соединения Bluetooth
Incoming call	Входящий вызов	При поступлении сигнала входящего вызова на телефон
Track forward/back	Прокрутка вперед или назад	После нажатия и удерживания в течение 2 секунд кнопки прокрутки вперед + или назад –
Mute on	Звук выключен	После нажатия кнопки музыки во время звонка.
Mute off	Звук включен	При включении микрофона во время звонка, после нажатия кнопки "Музыка"
Lost connection	Соединение разорвано	При разрыве соединения Bluetooth между телефоном и наушниками

СОВЕТЫ

Выполнение вызовов с помощью голосового набора:

Наушники поддерживают функцию голосового набора. Нажмите и удерживайте кнопку вызова в течение 2 секунд, ждите сигнала низкого тона. С телефона могут поступать различные подсказки, например "Назовите имя".
Подробнее см. документацию телефона.

Слышать окружающие звуки:

В наушниках используется функция OpenMic™ для приостановки музыки и прослушивания звукового фона окружающей обстановки или разговора с кем-либо поблизости. Для того, чтобы воспользоваться этой функцией, нажмите кнопку "Музыка" один раз, а когда разговор или прослушивание окружающей обстановки закончено, нажмите кнопку еще раз, чтобы возобновить воспроизведение музыки.

Чтобы отключить эту функцию, нажмите и удерживайте кнопки вызова и уменьшения громкости

3 секунды (в наушниках будет слышна комбинация звуков низкого-высокого-низкого тона). Чтобы вновь включить эту функцию, нажмите и удерживайте кнопки вызова и уменьшения громкости 3 секунды (в наушниках будет слышна комбинация звуков высокого-низкого-высокого тона).

Проверка уровня заряда аккумулятора:

Если во время разговора или прослушивания музыки слышны 3 высоких тона, это означает, что осталось менее 10 минут в режиме прослушивания.

При других значениях времени можно проверить уровень заряда аккумулятора с помощью нажатия кнопки питания. Через наушники передается информация об оставшемся времени работы.

Также индикатор мигает красным светом, показывая уровень заряда аккумулятора.

1 мигание = более 2/3 от полного заряда
2 мигания = от 1/3 до 2/3 от полного заряда
3 мигания = менее 1/3 полного заряда

Дальность действия:

Дальность связи между телефоном и гарнитурой по технологии Bluetooth составляет 10 метров, при ее превышении качество звука падает и соединение разрывается. Для получения аудиосигнала наилучшего качества, держите устройство с левой стороны тела.

Повторное подключение

Наушники выполняют восстановление утерянного подключения Bluetooth. Если это не удастся, нажмите кнопку вызова один раз или вручную подключите гарнитуру с помощью меню Bluetooth-совместимых устройств на телефоне.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Время работы в режиме разговора и прослушивания	До 7 часов
Время работы в режиме ожидания	До 7 дней
Рабочее расстояние (диапазон)	До 10 метров от устройства
Вес наушников	34 грамма
Размеры наушников	Д x Ш x В = 330 x 20 (в наиболее широкой части) x 57 мм
Разъем для подзарядки	Micro USB
Тип источника питания	Незаменяемый, литий-ионный, полимерный аккумулятор
Время зарядки (максимум)	3 часа
Требования к электропитанию	5 В, постоянный ток — 180 мА
Bluetooth версии	2.1 + Enhanced Data Rate (EDR) и передача пакетных данных eSCO
Профили Bluetooth	Поддержка Advanced Audio Distribution (A2DP), Audio/Video Remote Control (AVRCP), Hands-free (HFP) v1.5 и Headset (HSP) v1.1
Температурные режимы работы, хранения и зарядки	от 0 до 40°C

ΤΡΕΒΥΕΤΣΑ ΠΟΜΟΨ?

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

منطقة الشرق الأوسط
لمزيد من المعلومات:
+44 (0)1793 842443*

cs

Czech Republic
+44 (0)1793 842443*

da

Danmark
Tel: 80 88 46 10

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland
Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
+44 (0)1793 842443*

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
Tel: 0800 945770

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2, Ireland
Service ROI: 1800 551 896

he

למידע נוסף, בקר באתר:
+44 (0)1793 842443*

hu

További információk:
+44 (0)1793 842443*

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl, Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
+44 (0)1793 842443*

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
+44 (0)1793 842443*

ru

Дополнительная
информация:
+44 (0)1793 842443*

sv

Sverige
Tel: 0200 21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
+44 (0)1793 842443*

*На английском языке

www.plantronics.com

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ?

Информацию о безопасности

см. в отдельном буклете "Инструкции по безопасности"

Сведения об ограниченной гарантии сроком на 2 года:

www.plantronics.com/warranty

Plantronics B.V.
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Netherlands
www.plantronics.com

© Plantronics, Inc., 2010. Все права защищены. Plantronics, BackBeat и OpenMic являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Plantronics, Inc. Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. и используется компанией Plantronics по лицензии. iPhone является товарным знаком компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Blackberry является собственностью Research In Motion Limited и зарегистрированным товарным знаком и/или используется на территории США и других странах мира. Все остальные торговые знаки являются собственностью соответствующих компаний. Патенты: США D619561; Китай ZL200930192537.2; EM 001142582-002; Тайвань D135150; заявки на патент AM84445-19 (11/10)



EEE Yönetmeliğine Uygundur